

BRAUN

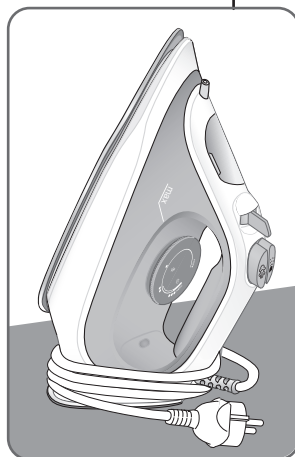
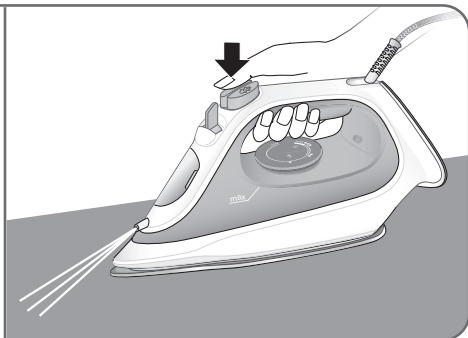
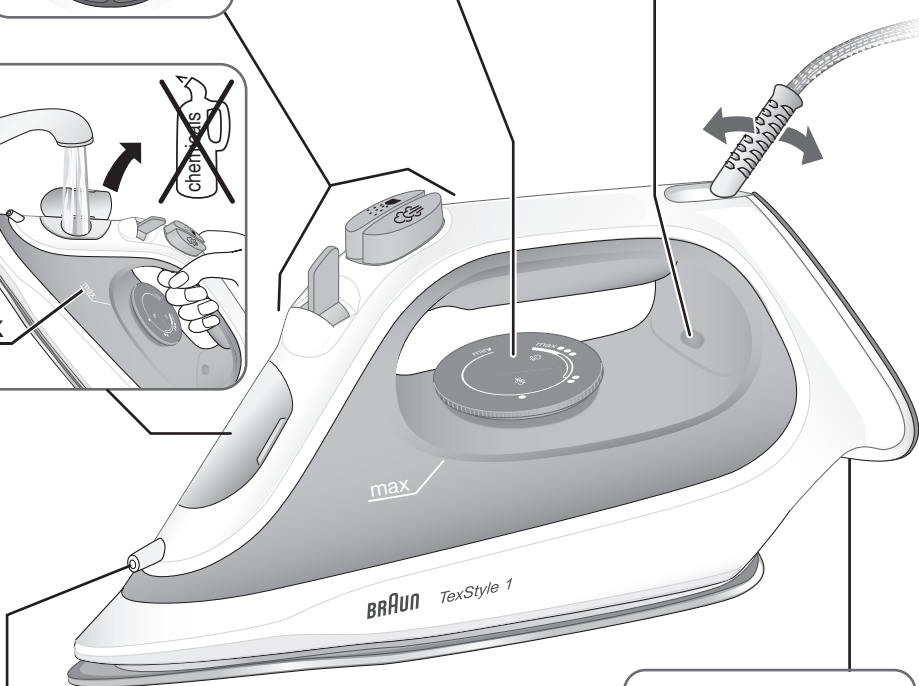
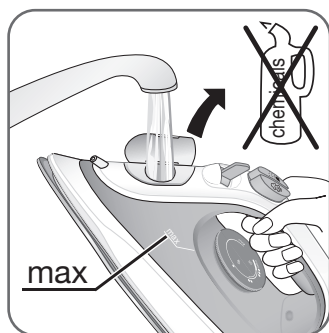
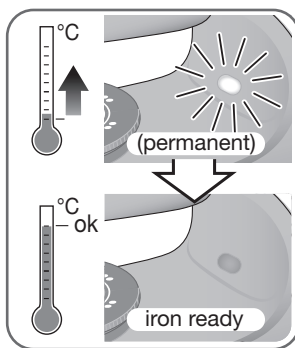
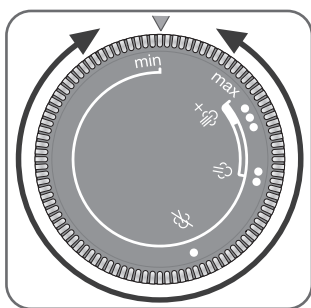
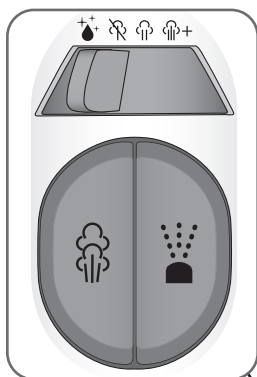
TexStyle 1



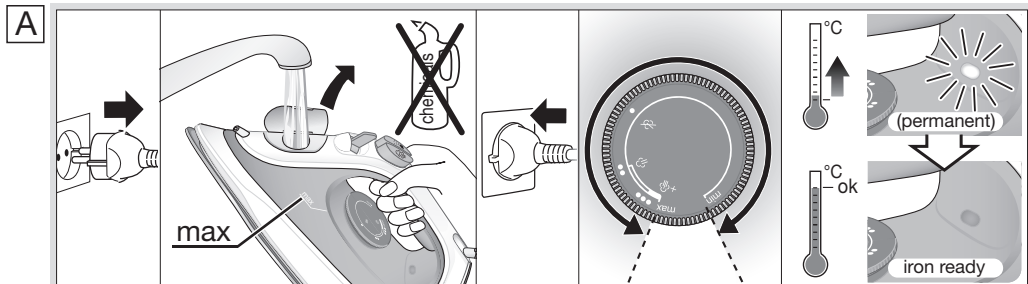
Type 12710000
Type 12710001

Register your product
www.braunhousehold.com/register

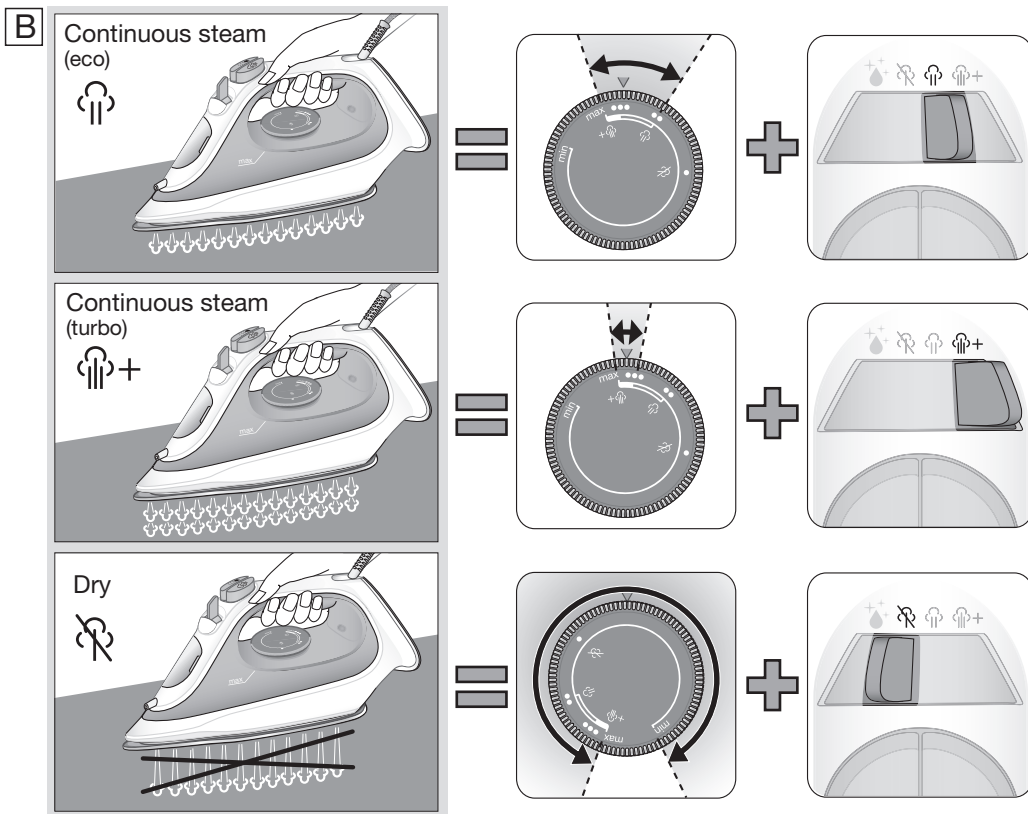
TS 1
Steam Iron

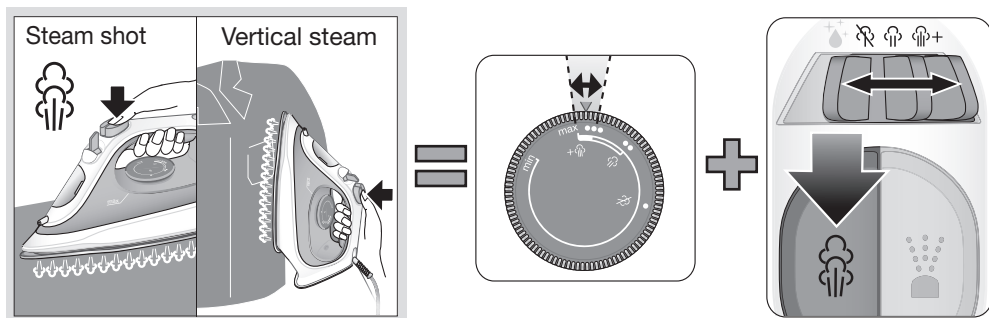


DE Inbetriebnahme / **EN** Start into operation / **FR** Mise en marche / **ES** Puesta en funcionamiento / **PT** Iniciar o funcionamento / **IT** Messa in funzione / **NL** In werking zetten / **DK** Ibrugtagning / **NO** Idriftsetting / **SE** Förberedelser före användning / **FI** Käytön aloittaminen / **PL** Rozpoczęcie użytkowania / **CZ** Uvedení do provozu / **SK** Uvedenie do prevádzky / **HU** Üzembe helyezés / **HR** Započinjanje s radom / **SL** Začetek uporabe / **TR** Kullanıma hazırlama / **RO/MD** Începerea funcționării / **GR** Θέση σε λειτουργία / **KZ** Іске қосу / **RU** Начало эксплуатации / **UA** Початок експлуатації / **Arab** بدء التشغيل

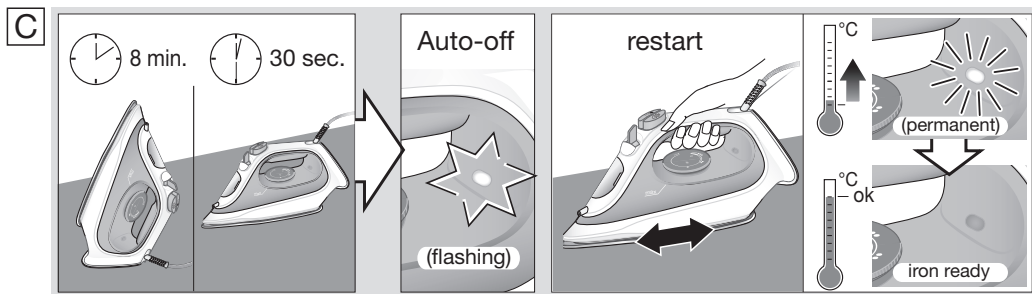


DE Dampfeinstellungen / **EN** Steam settings / **FR** Réglages de vapeur / **ES** Ajustes de vapor / **PT** Definições de vapor / **IT** Impostazioni vapore / **NL** Stoominstellingen / **DK** Dampindstillinger / **NO** Dampinnstillinger / **SE** Ånginställningar / **FI** Höyryasetukset / **PL** Ustawienia pary / **CZ** Nastavení páry / **SK** Nastavenia pary / **HU** Gőzbeállítások / **HR** Podešavanje pare / **SL** Nastavitve za paro / **TR** Buhar ayarları / **RO/MD** Reglaje privind aburul / **GR** Ρυθμίσεις ατμού / **KZ** Бу параметрлері / **RU** Настройки паровыделения / **UA** Налаштування пари / **Arab** إعدادات البخار

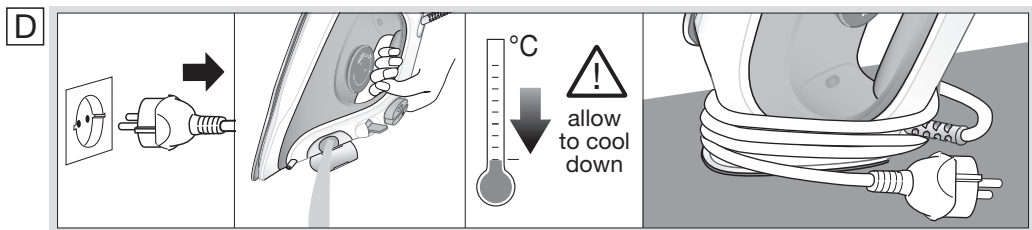




DE Automatische Abschaltung (modellabhängig) / **EN** Auto-off (certain models only) / **FR** Arrêt automatique (certains modèles seulement) / **ES** Apagado automático (solo algunos modelos) / **PT** Desligamento automático (apenas em certos modelos) / **IT** Spegnimento automatico (solo alcuni modelli) / **NL** Automatische uitschakeling (enkel bepaalde modellen) / **DK** Auto-sluk (kun visse modeller) / **NO** Auto-av (kun hos visse modeller) / **SE** Automatisk avstängning (endast vissa modeller) / **FI** Automaattinen sammutus (vain tietyt mallit) / **PL** Automatyczne wyłączenie (tylko niektóre modele) / **CZ** Automatické vypnutí (pouze určité modely) / **SK** Automatické vypnutie (len určité modely) / **HU** Automatikus kikapcsolás (csak egyes modelleknél) / **HR** Automatsko isključivanje (samo kod određenih modela) / **SL** Samodejni izklop (samo določeni modeli) / **TR** Otomatik kapama (yalnız bazı modeller) / **RO/MD** Oprire automată (numai anumite modele) / **GR** Αυτόματη απενεργοποίηση (μόνο σε ορισμένα μοντέλα) / **KZ** Автоөшіру (тек белгілі бір үлгілерде) / **RU** Автоматическое выключение (только для определенных моделей) / **UA** Автоматичне вимкнення (для деяких моделей) / **Arab** إيقاف تشغيل تلقائي (طرازات محددة فقط)

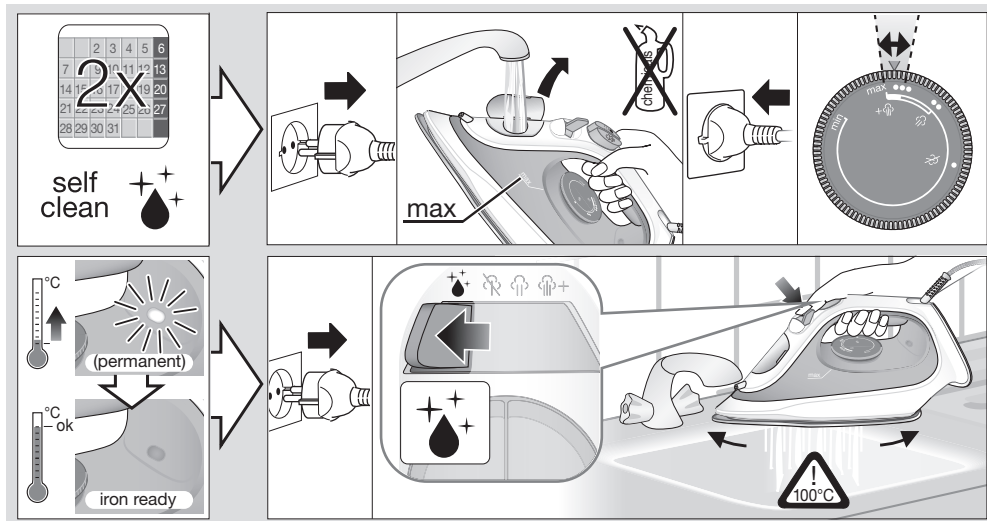


DE Nach dem Bügeln / Aufbewahrung / **EN** After ironing / storage / **FR** Après le repassage / rangement / **ES** Después del planchado / almacenamiento / **PT** Após a engomagem / armazenamento / **IT** Dopo la stiratura / **NL** Na het strijken / opslag / **DK** Efter stryging / opbevaring / **NO** Etter strykning / lagring / **SE** Efter strykning / förvaring / **FI** Silittämisen jälkeen/säilytys / **PL** Po prasowaniu / przechowywanie / **CZ** Po žehlení / skladování / **SK** Po dožehlení/odloženie / **HU** Vasalást követően / tárolás / **HR** Nakon glačanja / spremanje / **SL** Po likanju / shranjevanje / **TR** Ütüleme / saklama sonrası / **RO/MD** După călcare / depozitare / **GR** Μετά το σιδέρωμα/αποθήκευση / **KZ** Үтіктегеннен кейін / сақтауға қою / **RU** Действия после глажения / хранение утюга / **UA** Дії після прасування / зберігання праски / **Arab** بعد الكي/التخزين



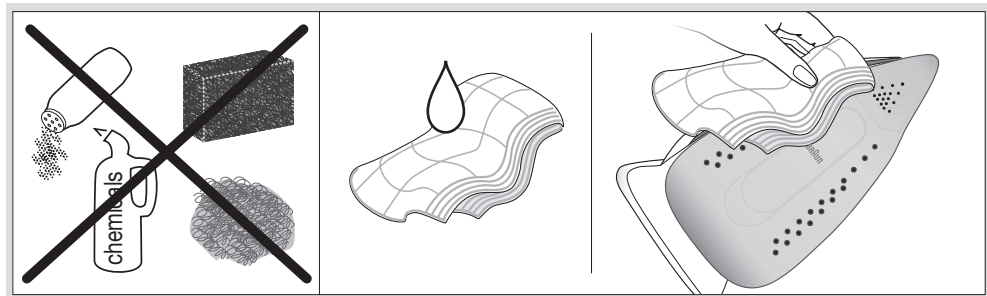
DE Entkalken / **EN** Descaling / **FR** D  tartrage / **ES** Descalcificaci  n / **PT** Descalcifica  o / **IT** Decalcifica / **NL** Ontkalken / **DK** Afkalkning / **NO** Avflaking / **SE** Avkalkning / **FI** Kalkinpoisto / **PL** Usuwanie kamienia / **CZ** Odv  pn  n   / **SK** Odstra  ovanie vodn  ho kame  a / **HU** Vizk  mentesit  s / **HR** Uklanjanje kamenca / **SL** Odstranjevanje vodnega kamna / **TR** Kire   temizleme / **RO/MD**   ndep  rtarea depunerilor / **GR** Αφαλάτωση / **KZ**   kti ket  ru / **RU** Удаление накипи / **UA** Видалення накипу / **Arab**   زالة الترسبات

E



DE Reinigung und Pflege / **EN** Care and Cleaning / **FR** Entretien et nettoyage / **ES** Cuidado y limpieza / **PT** Cuidados e limpeza / **IT** Cura e pulizia / **NL** Onderhoud en reiniging / **DK** Pleje og reng  ring / **NO** Pleie og reng  ring / **SE** V  rd och reng  ring / **FI** Hoito ja puhdistus / **PL** Konserwacja i czyszczenie / **CZ** P   e a   i  t  n   / **SK** Starostlivosť a   istenie / **HU**   pol  s   s tiszt  t  s / **HR** Odr  žavanje i   iš  enje / **SL** Nega in   i  enje / **TR** Bakım ve Temizlik / **RO/MD**   ngrijire   i cur   are / **GR** Φροντ  δα και καθαρισμός / **KZ**          sta      ne t  zala   / **RU** Уход и очистка / **UA** Догляд і очищення / **Arab**   العناية والتنظيف

F



FR Guide de dépannage

Problèmes	Solutions
Des gouttes sortent des trous de la semelle	Placez le régulateur de vapeur sur pos. ☞ ou éteignez la vapeur. Utilisez la fonction Pressing à intervalles plus longs. Sélectionnez une température plus élevée. Seuls les modèles accompagnés de ☞ sont munis de la fonction anti-gouttes.
Peu ou pas du tout de vapeur	Vérifiez le niveau du réservoir d'eau. Exécutez une procédure de nettoyage automatique.
Des particules de calcium sortent des trous vapeur de la semelle	Exécutez une procédure de nettoyage automatique.
La semelle ne chauffe pas.	Débranchez le fer puis rebranchez-le. Déplacez le sélecteur de température de « min » à « max ». Puis sélectionnez la température souhaitée.

PT Guia para resolução de problemas

Problema	Solução
Gotas saem das aberturas de vapor	Selecione o regulador de vapor para pos. ☞ ou desligue o vapor. Faça intervalos mais longos ao pressionar o botão de jato de vapor. Selecione uma regulação de temperatura superior. Apenas modelos com a funcionalidade ☞ anti-gotejamento.
Sai pouco vapor ou nenhum	Verifique o nível da água. Efetue o procedimento de Auto-limpeza.
Saem partículas de cálcio pelas aberturas de vapor	Efetue o procedimento de Auto-limpeza.
A base não aquece.	Desconete o ferro da tomada e volte a ligar. Rode o seletor de temperatura de «min» para «max». A seguir, selecione a temperatura desejada.

ES Soluciones para posibles problemas

Problema	Solución
Salen gotas por los orificios de vapor	Ponga el regulador de vapor en la pos. ☞ o desactive el vapor. Cuando presione el botón de golpe de vapor, hágalo dejando largos intervalos de tiempo. Seleccione una opción de temperatura más alta. Solo los modelos con ☞ presentan la función antigoteo.
Se produce poco vapor o nada en absoluto	Compruebe el nivel de agua. Lleve a cabo el procedimiento de limpieza automática.
Salen partículas de calcio por los orificios de vapor	Lleve a cabo el procedimiento de limpieza automática.
La suela no se calienta.	Desenchufe la plancha y vuelva a enchufarla. Gire el selector de temperatura de «mín.» a «máx.». A continuación, seleccione la temperatura deseada.

IT Guida alla risoluzione dei problemi

Problema	Rimedio
Fuoriescono gocce dalle aperture per il vapore	Spostare il regolatore vapore in pos. ☞ o disinserire il vapore. Fare intervalli più lunghi quando si preme il tasto getto di vapore. Selezionare un'impostazione più alta della temperatura. Solo i modelli con ☞ dispongono della funzione antigoccia.
Si sviluppa poco vapore o non si sviluppa affatto	Controllare il livello dell'acqua. Effettuare la procedura di autopulizia.
Particelle di calcio fuoriescono dalle aperture per il vapore	Effettuare la procedura di autopulizia.
La piastra non si riscalda.	Scollegare il ferro da stiro e collegarlo nuovamente. Ruotare il selettore temperatura da «min» a «max». Selezionare quindi la temperatura desiderata.